

# 50

## PORTRAITS D'ÉLUS

## BILAN /



# CHERS ÉLUS

Chers élus,

Voici deux ans et demi que l'Alliance Solidaire des Français de l'Étranger (ASFE) publie vos portraits d'élus consulaires.

Par ces portraits notre objectif est simple : vous donner la parole et vous permettre de mieux vous faire connaître auprès de vos pairs, 443 conseillers et 68 délégués consulaires à travers le monde.

En effet, alors que vous êtes les élus de proximité de nos compatriotes, force est de constater qu'excepté les réseaux sociaux, les plateformes d'échanges entre vous sont quasi inexistantes, et que personne ne fait ce travail de compilation de vos témoignages. Et alors même que vous provenez d'horizons géographiques et politiques variés, cette expérience nous a prouvé que vous partagez, au-delà de vos singularités, nombre de préoccupations communes.

A ce jour, 50 d'entre vous ont accepté d'y participer et nous tenons à les remercier chaleureusement.

Nous avons décidé de compiler leurs expériences et leurs projets sous la forme d'un deuxième bilan, basé sur le modèle de celui réalisé pour les 25 premiers portraits, en juillet 2015.

Bonne lecture,





# QUI SONT-ILS ?

50 REPRÉSENTANTS DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER DEPUIS...



ÉLUS SUR UNE LISTE...



# POURQUOI VOUS ÊTES VOUS ENGAGÉ DANS LES ÉLECTIONS CONSULAIRES ?

**TENDANCE** \_ Dans le cadre de l'interview,  
les 50 élus ont notamment cité :

## AIDE AUX COMPATRIOTES



26

## CONTINUITÉ AVEC LES ACTIONS PRÉCÉDENTES



23

## LEGITIMITÉ DE REPRÉSENTATION ET POUVOIR D'ACTION



18



### **Bénédicte Gouriou Belligand**, Conseiller consulaire - Pérou

*Beaucoup de Français viennent maintenant au Pérou pour entreprendre et je me suis engagée car je pensais qu'il était important de les accompagner dans ce grand changement et aussi parce que je pense qu'il est temps que le gouvernement français prenne en compte ses citoyens de l'étranger.*



### **Djaouad Mzé**, Conseiller consulaire - Comores

*En m'engageant dans ces élections, je me suis rendu compte de l'importance de ce poste et du rôle prépondérant que je pouvais jouer pour les Français de l'étranger. Il faut savoir que la grande majorité des Français aux Comores (au moins 90%) est binationale, et de par mon histoire, je suis complètement en phase avec leurs problématiques.*



### **Tanguy Le Breton**, Conseiller consulaire - Pays-Bas / Conseiller AFE - Benelux

*Mon engagement répond à cette exigence de faire de la politique autrement, avec des méthodes modernes et efficaces et en incluant des aspects complémentaires tels que l'animation de la communauté, la participation et le partage de l'information.*



### **Alain Kahn**, Conseiller consulaire - Salvador et Guatemala

*Mon engagement est un peu la continuité du parcours de mon père. Son arrivée à El Salvador à la fin de la Seconde guerre mondiale, son sens du service auprès des Français vivant dans la région à une époque où les tensions politiques étaient fortes m'ont naturellement sensibilisé à la vie politique de la France.*



### **Virginie Beaudet**, Déléguée consulaire - Canada (Montréal, Moncton et Halifax)

*Après avoir été longtemps active dans les associations d'accueil aux expatriés français et dans les associations de parents d'élèves et pour avoir entendu si souvent les mêmes témoignages de préoccupations et de mésaventures de compatriotes français venus s'établir en sol québécois, il était impensable pour moi de ne pas m'impliquer dans les élections consulaires.*



**Thierry Laumi**, Conseiller consulaire - Uruguay

*Le rôle primordial du conseiller consulaire est d'être un élu de terrain proche de nos concitoyens : un rôle de soutien et de facilitation auprès de l'ambassade. Mais avant tout, un rôle d'écoute pour nos compatriotes, de propositions et de soutien auprès des institutions nationales.*



**Xavier Dubourg de la Tour**, Conseiller consulaire - Maurice et Seychelles

*L'énorme intérêt de ce mandat, selon moi, c'est qu'il est exclusivement voué au terrain, à nos concitoyens vivant sur le même « rocher ». Je représente donc des personnes que je peux côtoyer tous les jours.*



**Georges-Francis Seingry**, Conseiller consulaire - Belgique / Conseiller AFE - Benelux

*Les conseillers consulaires sont un très bon relais entre les autorités locales françaises et la population expatriée, qui rencontre, même dans un pays comme la Belgique, un certain nombre de problèmes d'ordre administratif et technique. A titre personnel, je trouve cela captivant d'aider à les résoudre, parfois d'un simple coup de téléphone, les conseillers ayant souvent leurs entrées au Consulat.*



**Nadia Chaaya**, Conseiller consulaire - Arabie Saoudite et Yémen

*Pour moi, l'essentiel du rôle de conseiller consulaire est de servir nos compatriotes. L'important est d'écouter leurs interrogations, de leur fournir des informations et d'essayer de les aider à résoudre les problèmes qu'ils peuvent rencontrer. Nous sommes le lien entre les individus et l'administration.*



**François Lubrina**, Conseiller consulaire - Canada (Montréal, Moncton et Halifax) / Conseiller AFE - Canada

*Actuellement, le rôle de Conseiller consulaire, excepté sa participation à certaines réunions (...) doit être inventé par chaque élu. Le seul avantage de l'élection, c'est qu'elle confère une authentique légitimité à l'élu consulaire pour agir au nom de ses compatriotes.*

# QUELLE EST VOTRE VISION DU RÔLE DE L'ÉLU CONSULAIRE ?

**TENDANCE** \_ Dans le cadre de l'interview, les 50 élus ont notamment cité :

LIAISON / RELAIS



26

REPRESENTATION DES FRANÇAIS



25

AIDE AUX FRANÇAIS



20

ACTION DECISIONNELLE



13

INFORMATION



12

# COMMENT AMÉLIORER LES MOYENS D'ACTION DE L'ÉLU ?

**TENDANCE** \_ Dans le cadre de l'interview, les 50 élus ont notamment cité :

CONSIDÉRATION ACCRUE ET ÉLARGISSEMENT DU RÔLE



34

ADAPTATION DE L'ASPECT PROTOCOLAIRE ET DES INDEMNITÉS



19

NOUVEAUX OUTILS DE COMMUNICATION ET DAVANTAGE D'INFORMATION



10

DAVANTAGE D'ÉLUS DE PROXIMITÉ



6

AVOIR UN ÉTAT D'ESPRIT NON-PARTISAN



2



**Hervé Majdier**, Conseiller consulaire - Egypte

*(Avoir un) état d'esprit non partisan. En effet, nous devons être à la fois juge et parti lors de nos conseils consulaires, comités de sécurité, commissions de bourses scolaires, ou encore lors de nos permanences quand nous recevons individuellement nos compatriotes venus nous exposer leurs préoccupations. A cette fin, il est essentiel d'oublier nos sensibilités politiques dans le but de mieux servir notre communauté.*



**Claude Levy**, Conseiller consulaire - Israël (Tel-Aviv et Haïfa)

*Je pense que nous devons mieux nous faire connaître. En effet, beaucoup de Français ne savent pas que les conseillers consulaires sont là pour eux. Pour remédier à cela, en plus de mes permanences, je souhaite faire des conférences sur le rôle du conseiller consulaire.*



**Francis Nizet**, Conseiller consulaire - Chine, Mongolie et Corée du Nord

*Je crois qu'il faut travailler sérieusement sur le terrain pour gagner le crédit auprès des électeurs et de l'administration qui sait reconnaître les mérites d'un bon élu. Il faut surtout ne pas se laisser identifier comme un acteur associatif, même si j'ai une haute idée de l'engagement associatif : le conseiller consulaire est un élu de la République, il a des moyens d'action beaucoup plus étendus.*



**Alain Lavarde**, Conseiller consulaire - Espagne (Madrid, Séville et Bilbao)

*Nos avis doivent avoir plus de valeur. Nous sommes des élus du peuple et non des employés du peuple. Nous nous inscrivons dans la durée à la différence des membres de l'administration.*



**Pierre Leducq**, Conseiller consulaire - Nouvelle-Zélande

*Je pense (...) qu'il faudrait que l'administration française valorise notre statut. Nous sommes des élus, et ainsi, nous devrions avoir les mêmes droits que les élus en métropole, par exemple, porter une écharpe tricolore et être invités systématiquement aux événements organisés par l'Ambassade, ce qui n'est pas toujours le cas.*



**Annick Valdecabres**, Conseiller consulaire - Espagne (Madrid, Séville et Bilbao) / Conseiller AFE - Péninsule Ibérique

*La fiscalité, car les retraités qui s'installent en Espagne doivent y payer leurs impôts ; or la fiscalité y est plus importante qu'en France. Il faudrait que les politiques expliquent bien en France les problèmes que nos compatriotes vont rencontrer en s'installant en Espagne, car entre autres, beaucoup ne comprennent pas qu'ils perdront toutes les aides sociales auxquelles ils ont droit en France.*



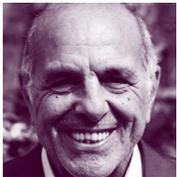
**Xavier Noël-Bouton**, Conseiller consulaire - Brésil (Brasilia, Recife, Paramaribo)

*Les principales difficultés relèvent souvent d'une relation difficile avec les représentants des administrations et, dans tous les cas que je connais, il s'agit d'une difficulté qui vient du fonctionnaire qui peine à échanger avec transparence et qui montre une sorte de méfiance à l'égard des conseillers consulaires.*



**Laurent d'Estienne d'Orves**, Délégué consulaire - Belgique

*On peut regretter que la couverture sociale soit très inférieure à celle garantie dans l'Hexagone. Il est ainsi nécessaire de compléter ses cotisations sociales avec une bonne mutuelle privée qui coûte un peu cher en général.*



**Bernard Baroukh**, Délégué consulaire - Israël (Tel-Aviv et Haïfa)

*Je pense qu'un des plus grands problèmes résulte d'un manque de prise de conscience des Français venant s'installer à l'étranger (que ce soit en Israël ou ailleurs), particulièrement sur le fait qu'ils ne bénéficieront plus des avantages sociaux de la France (allocations familiales, aide au logement, etc.).*

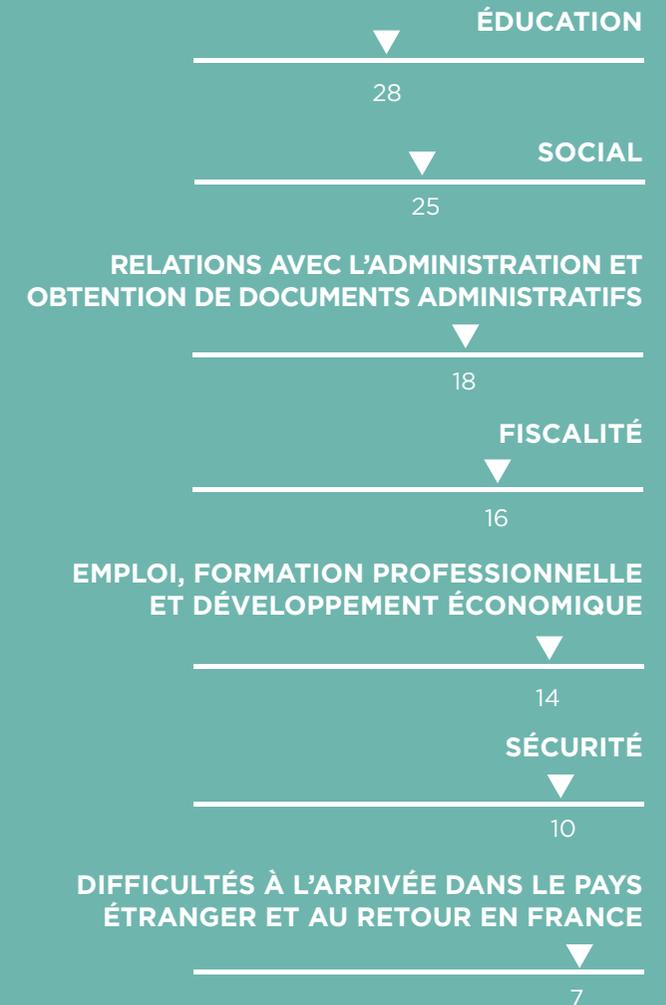


**Marie-Hélène Poudevigne**, Conseiller consulaire - Irlande

*La présence d'un Lycée français dans un pays peut déterminer une expatriation, mais depuis la suppression de la prise en charge des frais de scolarité - véritable discrimination de la part du gouvernement français à l'encontre des Français résidant à l'étranger - le lycée français ne s'avère pas toujours être une option en raison de l'augmentation des frais d'écologie.*

# QUELLES PROBLÉMATIQUES MAJEURES RENCONTRENT VOS COMPATRIOTES ?

**TENDANCE** \_ Dans le cadre de l'interview, les 50 élus ont notamment cité :



# Y A-T-IL UN PROJET QUI VOUS TIENT À COEUR POUR LES FRANÇAIS DE VOTRE CIRCONSCRIPTION ?

TENDANCE \_ Dans le cadre de l'interview, les 50 élus ont notamment cité :

## ÉDUCATION ET CULTURE

26

## SOCIAL, ÉCOLOGIE ET HUMANITAIRE

11

## EMPLOI ET ÉCONOMIE

11

## POLITIQUE ET ASSOCIATIF

10

## SANTÉ ET SÉCURITÉ

6

## LIAISON AVEC LA FRANCE ET INFORMATION

4



### **Emmanuel Cruz**, Délégué consulaire - Luxembourg

*Promouvoir la culture française en alliant le travail des restaurateurs, des galeristes, des musiciens et des artistes français au Luxembourg (...) Notre savoir-faire est un trésor national ; le partager est le meilleur moyen de faire rayonner la France à travers le monde.*



### **Jean-Louis Gibault**, Délégué consulaire - Belgique

*Mon amour de la langue française m'a conduit à créer une délégation de la Renaissance française en Belgique. Cette association, fondée en 1915 par le Président de la République Raymond Poincaré et sous l'actuelle présidence d'honneur de Madame Simone Veil, a pour devise « Francophonie, Culture, Solidarité ».*



### **Ghassan Ayoub**, Conseiller consulaire - Liban et Syrie

*Le projet que je souhaite vraiment que l'on réalise est celui de créer un « pôle-emploi » pour le Moyen-Orient (...). Notre objectif est à terme de mettre à disposition des Français du Liban et du Moyen-Orient une bourse à l'emploi, et de faire se rencontrer les besoins des entreprises avec les compétences de candidats.*



### **Daphna Poznanski-Benhamou**, Conseiller consulaire - Israël (Tel-Aviv et Haïfa) / Conseiller AFE - Israël

*La création en Galilée d'un centre de réinsertion par l'emploi destiné aux victimes de violences familiales. Ce projet intercommunautaire et interculturel, qui permet d'inscrire notre action dans notre pays de résidence, a été sélectionné par l'ONG Selena pour son sérieux et sa contribution à l'intérêt général.*



### **Janick Magne**, Conseiller consulaire - Japon

*Je viens de créer le premier comité relais de la Fondation France Libertés à l'étranger (...). A travers sa devise : « Défendre les droits humains et les biens communs du vivant », la Fondation France Libertés monte et soutient à travers le monde des projets pour l'accès à l'eau, la protection de l'environnement, la lutte contre la pollution des océans par les matières plastiques, etc.*

# 50 ÉLUS, 50 TERRITOIRES, 50 HISTOIRES

L'ASFE est fière de contribuer au rapprochement des élus consulaires et de favoriser leurs échanges, quel que soit leur couleur politique et leur continent.

L'ASFE souhaite continuer à offrir cet espace de libre expression aux 511 représentants de nos 1,7 millions de Français installés à l'étranger (selon les chiffres officiels). Si nous n'avons pas encore fait votre interview, n'hésitez pas à nous contacter à [contact@alliancesolidaire.org](mailto:contact@alliancesolidaire.org)

*Cette tribune est la vôtre, profitez-en !*  
<http://alliancesolidaire.org/portrait-des-elus>

## POUR FINIR, UNE PETITE ANECDOTE...

### **Xavier Noël-Bouton, Brésil :**

«Un jour, une dame médecin de son état, m'a appelé Monsieur le Député tout au long de la conversation. A mon départ, elle m'a fait la révérence et un baise-main! Cette déférence envers les élus m'étonne toujours».

### **Virginie Beudet, Canada :**

«Lors des grosses chutes de neige à Montréal, il faut bien se rappeler où on a garé son auto, car bien souvent, sous tant de neige, on déblaye par mégarde la mauvaise auto et tout le travail de déneigement est à refaire. C'est plutôt rageant quand il fait moins quinze...».

### **Bénédicte Gouriou Belligand, Pérou :**

«Une amie péruvienne décide de dormir à la maison après une soirée et je la retrouve le matin dans la cuisine en train de petit-déjeuner. A mon grand dam, elle me tend la boîte de foie gras largement entamée et me dit « qu'est-ce qu'il est bon ce pâté » !»

### **Hervé Majidier, Egypte :**

«Ce beau pays et sa population savent nous faire changer pour mieux nous adapter à leur façon de vivre, leur gentillesse et leur sourire. A titre d'exemple, j'utilise désormais régulièrement les termes « Inch'Allah » (interjection pour appuyer un vœu), « Bokra » (à demain) et « Malesh » (tant pis)».